



Rat der
Europäischen Union

Brüssel, den 28. Juni 2023
(OR. en)

9265/1/23
REV 1
PV CONS 21
EDUC 160
JEUN 85
CULT 63
AUDIO 47
SPORT 18

ENTWURF EINES PROTOKOLLS
RAT DER EUROPÄISCHEN UNION
(Bildung, Jugend, Kultur und Sport)
15. und 16. Mai 2023

INHALT

Seite

1. Annahme der Tagesordnung..... 4
2. Annahme der A-Punkte 4
Liste der nicht die Gesetzgebung betreffenden Tätigkeiten

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

JUGEND

3. Schlussfolgerungen zur sozialen Dimension eines nachhaltigen Europas für junge Menschen .. 4
4. Entschließung zu den Ergebnissen des neunten Konsultationszyklus im Rahmen des EU-Jugenddialogs..... 4
5. Entschließung zur Überarbeitung des EU-Jugendstrategie-Arbeitsplans 2022-2024 5
6. Gewährleistung der Inklusion junger Menschen in die Gesellschaften der EU: Schwerpunkt auf der Inklusion junger Ukrainerinnen und Ukrainer 5

SPORT

7. Entschließung zur Überprüfung der Vertretung und Koordinierung der EU-Mitgliedstaaten im Rahmen der WADA 5
8. Gewährleistung der Achtung der Menschenrechte bei der Organisation großer internationaler Sportveranstaltungen 5

Sonstiges

Jugend

9. a) Ergebnis der Beratungen im Rahmen des informellen Frühstückstreffens des EU-Jugenddialogs ... 6
- b) Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes 6

Sport

- c) Frankreich hinterlegt seine nationale Ratifizierungsurkunde für das Übereinkommen über die Manipulation von Sportwettbewerben (Magglinger Konvention) 6
- d) Europäische Dimension der Olympischen und Paralympischen Spiele von Paris 2024 6
- e) Schutz der Rechte ukrainischer Sportlerinnen und Sportler bei internationalen Sportveranstaltungen in der Europäischen Union..... 6
- f) Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes 6

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

KULTUR/AUDIOVISUELLE MEDIEN

10. Schlussfolgerungen zu gefährdeten und vertriebenen Künstlerinnen und Künstlern..... 7

Beratungen über Gesetzgebungsakte

11. Verordnung über das Europäische Medienfreiheitsgesetz 7

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

BILDUNG

12. Entschließung zum europäischen Bildungsraum: Blick auf das Jahr 2025 und darüber hinaus .. 7
13. Schlussfolgerungen zu weiteren Schritten zur Verwirklichung der automatischen gegenseitigen Anerkennung in der allgemeinen und beruflichen Bildung..... 7
14. Lesen und warum es für Lernen, Chancengleichheit und die aktive Teilhabe an der Gesellschaft wichtig ist..... 8

Sonstiges

Kultur/Audiovisuelle Medien

15. a) Unterstützung der ukrainischen Kultur- und Kreativwirtschaft..... 8
- b) Die Lage der Kultur- und Kreativwirtschaft in der Ukraine 8
- c) Ernennung von Évora zur Kulturhauptstadt Europas 2027..... 8
- d) Konferenzen zum Thema Kultur und Medien während des lettischen Vorsitzes des Ministerkomitees des Europarates 9
- e) Für einen besseren Schutz des europäischen Kulturerbes..... 9
- f) Die Lage der belarussischen Sprache und Kultur 9
- g) Öffentliche Bibliotheken und ukrainische Flüchtlinge 9
- h) Aktuelle urheberrechtliche Fragen 9
- i) Bewerbung Roms für die Weltausstellung 2030..... 9
- j) Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes 9

Bildung

- k) Tag der Europäischen Autorinnen und Autoren 10
- l) Die Grundschule als Ganztagschule: Ein ausgewogenes, faires, effizientes und nachhaltiges Bildungssystem 10
- m) Beobachtungsstelle für den Geschichtsunterricht in Europa 10
- n) Ständige Konferenz der europäischen Minister für Bildungswesen zum Thema „The Transformative Power of Education: Universal Values and Civic Renewal“ (Die transformative Kraft der Bildung: universelle Werte und staatsbürgerliche Erneuerung) ...10
- o) Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes 10

TAGUNG AM MONTAG, 15. MAI 2023

1. Annahme der Tagesordnung

Der Rat nahm die in Dokument 8931/23 enthaltene Tagesordnung an.

2. Annahme der A-Punkte

Liste der nicht die Gesetzgebung betreffenden Tätigkeiten 9010/23

Der Rat nahm die im oben genannten Dokument enthaltenen A-Punkte einschließlich der zur Annahme vorgelegten COR- und REV-Dokumente an. Erklärungen zu diesen Punkten sind im Addendum wiedergegeben.

In Bezug auf die folgenden Punkte müssen die Dokumentenangaben wie folgt lauten:

- | | | |
|---|---|--|
| 5. Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und vorläufige Anwendung des Abkommens zwischen der Europäischen Union und Neuseeland über die Teilnahme Neuseelands an Programmen der Union
<i>Annahme</i>
vom AStV (1. Teil) am 10.5.2023 gebilligt | ☐ | 8623/23 + ADD 1
7773/23
7771/23 + COR 1
+ COR 2 (el)
+ REV 1 (nl)
RECH |
| 6. Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union und Neuseeland über die Teilnahme Neuseelands an Programmen der Union
<i>Grundsätzliche Einigung</i>
<i>Ersuchen um Zustimmung des Europäischen Parlaments</i>
vom AStV (1. Teil) am 10.5.2023 gebilligt | ☐ | 8623/23 + ADD 1
7774/23
7771/23 + COR 1
+ COR 2 (el)
+ REV 1 (nl)
RECH |

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

JUGEND

- | | | |
|--|--|---|
| 3. Schlussfolgerungen zur sozialen Dimension eines nachhaltigen Europas für junge Menschen
<i>Billigung</i> | | 8590/23
+ REV 1 (de, fi, hr, lv, sl, sv)
+ ADD 1 |
| 4. Entschließung zu den Ergebnissen des neunten Konsultationszyklus im Rahmen des EU-Jugenddialogs
<i>Billigung</i> | | 8588/23
+ Rev 1 (de, fi, nl, sl, sv) |

5. Entschließung zur Überarbeitung des EU-Jugendstrategie-Arbeitsplans 2022-2024
Billigung 7316/23
+ REV 1 (fr, de, it, nl, da, el, es, pt, fi, sv, cs, lv, lt, mt, sk, sl, bg, ro, hr, ga)
6. **Gewährleistung der Inklusion junger Menschen in die Gesellschaften der EU: mit Schwerpunkt auf der Inklusion junger Menschen aus der Ukraine¹**  8675/23
Orientierungsaussprache + REV 1-2 (nl)

Der Rat führte eine Orientierungsaussprache zum oben genannten Thema anhand des vom Vorsitz ausgearbeiteten Diskussionspapiers. Der stellvertretende Minister für Jugend und Sport der Ukraine für europäische Integration eröffnete die Debatte und forderte die Integration junger vertriebener Ukrainerinnen und Ukrainer, die sich vorübergehend in der Europäischen Union aufhalten. Die Delegationen stellten ihre nationalen Maßnahmen zur besseren Inklusion junger Menschen in die Gesellschaft sowie ihre Maßnahmen zur Gewährleistung der sozialen Inklusion junger Menschen aus der Ukraine, insbesondere im Bildungsbereich, durch sportliche Aktivitäten und in Bezug auf ihren Zugang zum Arbeitsmarkt vor.

SPORT

7. Entschließung zur Überprüfung der Vertretung und Koordinierung der EU-Mitgliedstaaten im Rahmen der WADA
Billigung 8630/23
+ REV 1 (hr, sv)
8. **Gewährleistung der Achtung der Menschenrechte bei der Organisation großer internationaler Sportveranstaltungen²**  8676/23
Orientierungsaussprache

Der Rat führte eine Orientierungsaussprache zum oben genannten Thema anhand des vom Vorsitz ausgearbeiteten Diskussionspapiers. Der stellvertretende Minister für Jugend und Sport der Ukraine für die europäische Integration und die Leiterin der Sportabteilung des Europarates nahmen an der Aussprache teil. Die Delegationen wiesen auf die Bedeutung einer verantwortungsvollen Verwaltung im Sport und die Werte des Sports hin und erinnerten an die Autonomie der Sportbewegung. Die Delegationen verwiesen auch auf die Lage ukrainischer Sportlerinnen und Sportler, wobei die meisten ihre Solidarität mit der Ukraine zum Ausdruck brachten und weitere Anstrengungen zum Ausschluss von Ländern, die gegen die Menschenrechte verstoßen, vom internationalen Sport zusagten.

¹ Unter Teilnahme des stellvertretenden Ministers für Jugend und Sport der Ukraine für die europäische Integration.

² Unter Teilnahme des stellvertretenden Ministers für Jugend und Sport der Ukraine für die europäische Integration und mit einer Präsentation eines Vertreters des Europarates.

Sonstiges

Jugend

9. a) **Ergebnis der Beratungen im Rahmen des informellen Frühstückstreffens des EU-Jugenddialogs³** [2]
Informationen des Vorsitzes

Der Rat nahm die Informationen des Vorsitzes zur Kenntnis.

- b) *Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes*
Informationen der spanischen Delegation

Sport

- c) **Frankreich hinterlegt seine nationale Ratifizierungsurkunde für das Übereinkommen über die Manipulation von Sportwettbewerben (Maglinger Konvention)** [2] 8839/1/23 REV 1
Informationen der französischen Delegation

Der Rat nahm die Informationen der französischen Delegation zur Kenntnis.

- d) **Europäische Dimension der Olympischen und Paralympischen Spiele von Paris 2024** [2] 8840/1/23 REV 1
Informationen der französischen Delegation

Der Rat nahm die Informationen der französischen Delegation zur Kenntnis.

- e) **Schutz der Rechte ukrainischer Sportlerinnen und Sportler bei internationalen Sportveranstaltungen in der Europäischen Union** [2] 8970/23
Informationen der litauischen Delegation

Der Rat nahm die Informationen der litauischen Delegation zur Kenntnis.

- f) *Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes*
Informationen der spanischen Delegation

³ In Anwesenheit einer/s schwedischen Jugenddelegierten und eines Vertreters des Europäischen Jugendforums.

TAGUNG AM DIENSTAG, 16. MAI 2023

KULTUR/AUDIOVISUELLE MEDIEN

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

10. Schlussfolgerungen zu gefährdeten und vertriebenen Künstlerinnen und Künstlern
Billigung 8548/23
+ REV 1 (da, fi, nl, sv)
+ ADD 1

Beratungen über Gesetzgebungsakte

(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)

11. **Verordnung über das Europäische Medienfreiheitsgesetz**  8679/1/23 REV 1
Fortschrittsbericht
Orientierungsaussprache + REV 1 COR 1
(es)
+ REV 2 (sv)
8680/1/23 REV 1

Der Rat nahm Kenntnis von einem Fortschrittsbericht des Vorsitzes und führte eine Orientierungsaussprache über die Verordnung über ein Europäisches Medienfreiheitsgesetz (EMFA). Im EMFA-Fortschrittsbericht hebt der Vorsitz den Sachstand in Bezug auf die wichtigsten Fragen hervor. Während der Orientierungsaussprache betonten die Mitgliedstaaten, dass sie sich nachdrücklich für Medienfreiheit, Medienpluralismus und redaktionelle Unabhängigkeit als Bausteine von Demokratie und Rechtsstaatlichkeit einsetzen, und brachten ihre breite Unterstützung für den Vorschlag und die Ziele des EMFA zum Ausdruck. Die wichtigsten Bereiche, in denen nach wie vor Divergenzen bestehen und weitere Arbeiten erforderlich sind, sind der Umfang, die grundlegende Notwendigkeit, Journalisten und ihre Quellen zu schützen – in diesem Zusammenhang sind die alleinige Zuständigkeit der Mitgliedstaaten für die nationale Sicherheit im Einklang mit den Verträgen zu achten – sowie die Fragen der Subsidiarität/Kompetenz in Bezug auf öffentlich-rechtliche Medienanbieter.

BILDUNG

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

12. Entschließung zum europäischen Bildungsraum: Blick auf das Jahr 2025 und darüber hinaus
Billigung 7900/23
+ REV 1 (hr, hu, lv, ro, sl, sv)
13. Schlussfolgerungen zu weiteren Schritten zur Verwirklichung der automatischen gegenseitigen Anerkennung in der allgemeinen und beruflichen Bildung
Billigung 7899/23
+ REV 1 (da, hr, hu, lv, sl, sv)

14. Lesen und warum es für Lernen, Chancengleichheit und die aktive Teilhabe an der Gesellschaft wichtig ist⁴
Orientierungsaussprache

 8403/23
+ REV 1 (hr, sl, sv)

Der Rat führte eine Orientierungsaussprache zum oben genannten Thema anhand des vom Vorsitz ausgearbeiteten Hintergrunddokuments. Der Exekutivdirektor der Internationalen Vereinigung zur Bildungsbewertung eröffnete die Debatte mit der Vorstellung des am selben Tag veröffentlichten internationalen Berichts und der Ergebnisse der PIRLS 2021. Die Delegationen führten einen Gedankenaustausch über die ihrer Ansicht nach größten Herausforderungen bei der Steigerung der Leseleistung von Lernenden und über die Maßnahmen, die sowohl auf nationaler als auch auf europäischer Ebene ergriffen werden könnten, um die Leseleistung von Lernenden aller Altersgruppen zu steigern.

Sonstiges

Kultur/Audiovisuelle Medien

15. a) Unterstützung der ukrainischen Kultur- und Kreativwirtschaft⁵
Informationen des Vorsitzes

 8842/23

Der Rat nahm die Informationen des Vorsitzes zur Kenntnis.

b) Die Lage der Kultur- und Kreativwirtschaft in der Ukraine
Informationen der polnischen Delegation

 8843/23

Der Rat nahm die Informationen der polnischen Delegation zur Kenntnis.

c) Ernennung von Évora zur Kulturhauptstadt Europas 2027
Informationen der portugiesischen Delegation

 8708/23

Der Rat nahm die Informationen der portugiesischen Delegation zur Kenntnis.

⁴ Unter Teilnahme des Exekutivdirektors der Internationalen Vereinigung zur Bildungsbewertung.

⁵ Die Beratungen zu diesem Unterpunkt wurden von einer Videobotschaft des ukrainischen Kulturministers begleitet.

- d) Konferenzen zum Thema Kultur und Medien während des lettischen Vorsitzes des Ministerkomitees des Europarates** ☐ 8794/23
Informationen der lettischen Delegation

Der Rat nahm die Informationen der lettischen Delegation zur Kenntnis.

- e) Für einen besseren Schutz des europäischen Kulturerbes** ☐ 8828/23
Informationen der rumänischen Delegation

Der Rat nahm die Informationen der rumänischen Delegation zur Kenntnis.

- f) Die Lage der belarussischen Sprache und Kultur** ☐ 8844/23
Informationen der polnischen Delegation

Der Rat nahm die Informationen der polnischen Delegation zur Kenntnis.

- g) Öffentliche Bibliotheken und ukrainische Flüchtlinge** ☐ 8935/1/23 REV 1
Informationen der deutschen Delegation

Der Rat nahm die Informationen der deutschen Delegation zur Kenntnis.

- h) Aktuelle urheberrechtliche Fragen** ☐ 9079/23
Informationen der belgischen, der dänischen, der französischen und der niederländischen Delegation

Der Rat nahm Kenntnis von den Informationen der belgischen, der dänischen, der französischen und der niederländischen Delegation.

- i) Bewerbung Roms für die Weltausstellung 2030** ☐ 9122/23
Informationen der italienischen Delegation

Der Rat nahm die Informationen der italienischen Delegation zur Kenntnis.

- j) Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes**
Informationen der spanischen Delegation

Bildung

- k) **Tag der Europäischen Autorinnen und Autoren** ☐ 8995/23
Informationen der Kommission

Der Rat nahm die Informationen der Kommission zur Kenntnis.

- l) **Die Grundschule als Ganztagschule: Ein ausgewogenes, faires, effizientes und nachhaltiges Bildungssystem** ☐ 8849/23
Informationen der kroatischen Delegation

Der Rat nahm die Informationen der kroatischen Delegation zur Kenntnis.

- m) **Beobachtungsstelle für den Geschichtsunterricht in Europa** ☐ 8990/23
Informationen der französischen, der griechischen, der irischen, der luxemburgischen, der maltesischen, der portugiesischen, der slowenischen, der spanischen und der zyprischen Delegation

Der Rat nahm Kenntnis von den Informationen der französischen, der griechischen, der irischen, der luxemburgischen, der maltesischen, der portugiesischen, der slowenischen, der spanischen und der zyprischen Delegation zur Kenntnis.

- n) **Ständige Konferenz der europäischen Minister für Bildungswesen zum Thema „The Transformative Power of Education: Universal Values and Civic Renewal’ (Die transformative Kraft der Bildung: universelle Werte und staatsbürgerliche Erneuerung)** ☐ 8985/23
Informationen der lettischen Delegation

Der Rat nahm die Informationen der lettischen Delegation zur Kenntnis.

- o) **Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes**
Informationen der spanischen Delegation

-
- ① erste Lesung
- ☐ Öffentliche Aussprache auf Vorschlag des Vorsitzes (Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates)
- ☐ Punkt auf der Grundlage eines Kommissionsvorschlags
-